

► **Comunal:** niños y jóvenes celebraron el Día Comunal de la Inclusión

Pág.9

SAN BERNARDO YA CUENTA CON NUEVA CORPORACIÓN MUNICIPAL CULTURAL Y PATRIMONIAL



► La Capital del Folklore ya cuenta con una nueva corporación municipal, la cual velará por la promoción y difusión del arte, la cultura y el turismo en la ciudad, potenciando así nuestro patrimonio intangible y dejando así un legado para las nuevas generaciones

Pág.7

► Nuevo proyecto de huertos urbanos en establecimientos educacionales buscan incentivar la alimentación saludable

Pág.11



► San Bernardo abre sus puertas al Censo 2017

Pág.4



► Vecinos de Población San Bernardo ya cuentan con nueva cancha de pasto sintético

Pág.3



► Alcaldesa junto a concejales invitaron a parlamentarios para participar en concejo extraordinario

Pág.10

► Nuevos talleres culturales territoriales gratuitos para la comunidad

Pág.5

EDITORIAL



Nora Cuevas Contreras

Alcaldesa de San Bernardo



Estimadas vecinas y vecinos, con mucha satisfacción quiero compartir con ustedes la buena noticia de nuestro avance a paso firme en la conformación de nuestra Corporación Cultural de San Bernardo, un anhelado sueño que permitirá fomentar de mejor manera las artes, el folklore y la cultura en diversos puntos de la comuna.

Con este nuevo instrumento de gestión potenciaremos nuestro actual departamento de cultura, acogiendo así el gran requerimiento de ustedes vecinos, que desean contar con más espacios para deleitar nuestros sentidos con diversas manifestaciones culturales para toda la familia.

Conjuntamente, compartimos la gran satisfacción de seguir creando y recuperando espacios para el deporte con la inauguración de una nueva y magnífica cancha de pasto sintético en la Población San Bernardo.

Esta cancha es un hito para el deporte local en nuestros barrios y que esperamos seguir implementando en diversos sectores de la comuna, pues tengo claro que con deporte y cultura recuperamos espacios para la familia, sobre todo para nuestros niños y jóvenes, cultivando la vida sana y amor por la cultura como herramientas de desarrollo.

En materia de seguridad también nos enorgullece el nuevo espacio creado en el barrio Carelmapu en conjunto con el Ministerio de Vivienda a través del programa Quiero Mi Barrio, recuperando una hermosa plaza para la familia y que promoverá sin duda la seguridad de este barrio.

Finalmente quiero dejar extendida la invitación a todos los amantes de nuestra música y danza con Cuecas Mil. Este 29 y 30 de abril, serán más de 30 horas sin parar de bailar nuestro baile nacional. Los esperamos. Viva el Folklore en San Bernardo su Capital!!!

Erica Pérez Ferrada, más allá de la dirigente social: Presidenta de la junta de vecinos América Buenos Aires, cuenta un poco más de la vida que lleva con sus vecinos y su trabajo con la comunidad.



“Llevo tres periodos como presidenta, pero en la directiva he estado más de 20 años. Siendo tesorera, secretaria, pero como presidenta tres periodos. Siempre me ha gustado esto, desde la vuelta de la democracia, yo vine para reactivar la junta de vecinos. Porque nació en San Bernardo y siempre me ha interesado mi barrio. Porque mis padres vivieron aquí, y nosotros somos de aquí, entonces me interesa siempre estar en todos los problemas que podamos ayudar a solucionar.

Hemos hecho luchas grandes aquí. Por ejemplo, después del terremoto, cuando se cayeron los edificios de San José, obligamos a que la constructora los hiciera de nuevo y hoy en día están todos vendidos. Trabajamos juntos cuando se iba a instalar la mina en el Cerro Chena, que ya era un proyecto hecho y nos unimos todos y trabajamos y no pudieron hacer la mina, Porque íbamos a ser los más perjudicados, porque ese polvo que iba a volar por todos lados

era nocivo.

En todo problema tratamos de estar siempre presentes para ayudar a solucionarlos, antiguamente acá al frente de la sede era un basural y acá me gane un proyecto para hacer esa plazuela y gracias a Dios se ha conservado bonita, las tardes de domingo de verano, la gente viene a disfrutar del fresquito.

Pero lo que nos dio más satisfacción fue nuestra sede. Porque antes teníamos que solicitar la sede al deportivo cultural Reina del Aire, que nos prestara la sede, pasaba que a veces no podíamos hacer talleres porque estaba arrendada.

Nací en el hospital de San Bernardo, y San Bernardo para mí es todo. Para mí en San Bernardo la vida es cómoda, me entretengo, es barato, lo encuentra todo aquí. Y bueno uno tiene que ir adaptándose. Y creo yo, uno no puede predecir el futuro, pero siento que así como nació acá moriré acá”

San Bernardo estuvo presente en el podio del Maratón Santiago 2017

- ▶ El domingo 2 de abril, los deportistas del Taller Municipal de Running inclusivo obtuvieron los mejores lugares en la Maratón Santiago 2017 en cada una de sus categorías. Rodolfo Sánchez obtuvo Oro, Manuel González Plata y Marilyn Fuentes, quien fue acompañada con su lazarillo, el profesor Erwin Valdebenito, obtuvo medalla de bronce. Así estos jóvenes de la comuna demuestran que no existen límites cuando las cosas se hacen con pasión.



Inversión 100% Municipal:

Autoridades y vecinos inauguraron nueva cancha de pasto sintético en Población San Bernardo

► Además esta cancha será utilizada por establecimientos educacionales del sector.



El sábado 11 de marzo la alcaldesa Nora Cuevas junto los integrantes del Club de Fútbol Estrellas de Caracas y los vecinos de la Población de San Bernardo, inauguraron la tan anhelada nueva cancha de fútbol de pasto sintético del sector, gracias a una inversión 100% municipal que tuvo un costo de \$248.033.7204 millones. Esta cancha que por más de 40 años fue de tierra, donde muchas generaciones jugaron

campeonatos y alzaron copas, hoy cumple con estándares internacionales, entregando así un nuevo espacio de primer nivel para el fútbol y así un nuevo espacio para la comunidad de la Población San Bernardo. En la oportunidad, la primera autoridad comunal expresó su felicidad ante este nuevo espacio deportivo señalando que "miraba como cambió el espacio. Porque en el fondo es lo que se merece San Bernardo.

Porque estamos dando es mucho cariño y dignidad a cada uno de los vecinos. Y este es uno de los primeros proyectos ejemplo y piloto para recuperar espacios. Y esperamos seguir en otros barrios. Y esto es una invitación para el resto, para que el deporte sea una vía para descomprimir todos los males de la sociedad". La cancha en la que seguirá entrenando el Club Estrellas de Caracas, también

desarrollará un plan deportivo comunal realizando el primer taller municipal de arqueros de todo Chile, una escuela de fútbol femenino y el trabajo con los establecimientos educacionales aledaños del sector, como son la Escuela Alemania, Liceo Lucila Godoy Alcayaga y la Escuela Estados Unidos, posicionando una vez más al Jazz Fest San Bernardo, como el evento más importante en Chile.

Programa Quiero mi Barrio:

Vecinos de Carelpamu finalizaron programa con nuevo centro comunitario barrial

► La iniciativa busca entregar nuevos espacios para el desarrollo y fortalecimiento de los barrios y sus vecinos.

El miércoles 8 de febrero la alcaldesa Nora Cuevas junto al Seremi de Vivienda Aldo Ramaciotti y los vecinos del Barrio Carelpamu, se reunieron en el nuevo centro comunitario, obra culmine de un trabajo que comenzó en 2013 con distintas intervenciones y/o cambios que se fueron llevando a cabo durante 5 años. En la actividad el Seremi de Vivienda Aldo Ramaciotti comentó que "acá se está cerrando un programa exitoso en Carelpamu, después de varios años, se han logrado todas las obras que la comunidad se propuso desarrollar. Y esto fue un trabajo conjunto con la municipalidad, el ministerio de vivienda, con los vecinos agrupados a través del consejo municipal de desarrollo, por lo tanto estamos muy felices de poder celebrar este logro". Por su parte, la primera autoridad comunal, Nora Cuevas señaló que "el municipio eligió este barrio y el gobierno nos dijo, -pondremos la inversión acá- y eso hay que agradecerlo. Y estoy muy contenta

de nuestra inversión haya sido acá, porque San Bernardo está más bello y aquí se ve como el gobierno y la municipalidad han unido sus fuerzas con buenos dirigentes para hacer realidad este gran sueño de todos los vecinos de Carelpamu". Y así fue como Luis Cabezas, presidente del consejo vecinal de desarrollo expresó que "quiero dar las gracias a la alcaldesa, pues cuando le ofrecieron este mejoramiento por parte del Seremi, y ella puso sus ojos en nosotros, con el fin de mejorar nuestro barrio y nuestra calidad de vida. Estamos muy agradecidos de la señora alcaldesa, de los señores del Seremi de Vivienda, de María Paz Velasco y de una luchadora de Carelpamu, como es Angélica Fuentes". También la presidenta de la junta de vecinos de Carelpamu, Angélica Fuentes, agradeció todo el desarrollo del proyecto y señaló que "quiero agradecer la constante preocupación por nuestro barrio, donde año a año, hemos visto como se han realizado obras de mejoramiento,



como son las luminarias, juegos infantiles, una cancha, el cambio de nuestros techos, y todo esto impulsado para que nuestros hijos y nietos vivan en un lugar mejor". El Programa de Recuperación de Barrios "Quiero Mi Barrio" del Ministerio de Vivienda y Urbanismo nació el año 2006,

como una forma de mejorar la calidad de vida de las personas a través de un proceso participativo que involucra al municipio y la propia comunidad beneficiada, permitiendo así la recuperación de los espacios públicos, el equipamiento y el fortalecimiento de los vecinos como red de apoyo.

Recuperación de espacios:

Nueva multicancha en sector del Olivo ya lleva un 90% de avance

► Esta iniciativa busca entregar un lugar de sano esparcimiento a todos los vecinos del lugar y así potenciar el deporte y la vida sana.



Gracias al Programa Quiero Mi barrio del Ministerio de Vivienda y Urbanismo y al trabajo conjunto con la Municipalidad de San Bernardo, a través de la Secretaría de Planificación, la nueva multicancha El Olivo, en Calderón de la Barca con Juan de Toledo, ya es una realidad para todos los vecinos del sector.

Este mejoramiento de la cancha que existía, se gestó a partir de un proceso participativo, en el que la comunidad fue parte fundamental y central en cada una de las etapas, para llevar a cabo este proyecto tan relevante para todos los vecinos. En este proceso participativo, los vecinos

constituyeron una Comisión de Obras, con el objetivo de preocuparse por la correcta ejecución y mantener a la comunidad informada sobre los avances. Luego de realizar un monitoreo, el pasado viernes 17 de marzo, la comisión ha podido informar que las obras ya tienen un 90% de avances y están prontas a ser entregadas a la comunidad. Con esta nueva multicancha de primer nivel, se entregará un nuevo espacio para todos los vecinos, potenciando de esta forma la vida sana y el deporte, entregando una mejor calidad de vida y haciendo participe a la comunidad en el desarrollo de su barrio.

Miércoles 19 de abril:

San Bernardo abre sus puertas al Censo 2017

- Si aún no eres voluntario, puedes inscribirte en la Escuela Miguel Magallanes Moure ubicada en Francisco Aranda 570 (tercer piso) o en la Municipalidad de San Bernardo en Eyzaguirre 450.



Un Censo de Población y Vivienda es un conteo y caracterización de todos los habitantes y viviendas del territorio en un momento determinado. Permite saber cuántos somos, cómo somos, dónde vivimos y cómo vivimos.

Al responder las preguntas que realizará el censista que llegue hasta su vivienda ayudará con información relevante para el desarrollo de políticas públicas tanto comunales como nacionales, pues el Censo proporciona el número de habitantes que tiene cada comuna. Ese dato es uno de los que el Fondo Común Municipal considera al momento de distribuir los recursos a cada municipio.

Conocer el número de habitantes de la comuna y su caracterización (sexo, edad, nivel de educación, entre otros) permite a las municipalidades saber cuál será la población beneficiaria de sus proyectos y, de esta manera, presentar propuestas técnicas -con la población bien identificada- al Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR), a través del cual el gobierno central transfiere recursos fiscales a cada una de las regiones, para el desarrollo de proyectos de gran envergadura.

La proyección demográfica y la caracterización de la población que se obtiene con el Censo ayuda a las municipalidades

a definir y priorizar los servicios que entrega a la comunidad, tanto en educación como en salud, vivienda, infraestructura vial y sanitaria o proyectos comunitarios, entre otros. Por ejemplo, para licitar los recorridos de retiro de basura se debe conocer dónde y cómo está distribuida la población; de igual modo, para definir los especialistas y remedios que requieren los consultorios, se necesita conocer las características demográficas básicas de la población (familias jóvenes con niños pequeños necesitan pediatras y vacunas; adultos mayores requieren geriatras y otros tipos de medicamentos).

El Censo entrega información sobre características sociales, demográficas y económicas de todo el país, incluso de zonas geográficas pequeñas o subpoblaciones, las que no siempre están representadas en las encuestas y que, gracias al Censo, pueden ser conocidas por las municipalidades y tomadas en cuenta cuando se crean las juntas de vecinos y otras organizaciones comunitarias.

La información de población que proporciona el Censo se utiliza para calcular las subvenciones escolares y subsidios del fondo solidario de vivienda, entre otros. Además los datos que entrega el Censo permiten calcular el índice de materialidad de las viviendas y el índice de haci-

namiento que hay en el país, además de conocer las características de los hogares que necesitan vivienda. Toda esa información es utilizada por el Ministerio de Vivienda y Urbanismo (Minvu) para preparar y ejecutar programas nacionales de vivienda.

También el Censo es la principal fuente de información que da cuenta de la distribución de la población por edad. Ambas variables son básicas para que el Ministerio de Salud pueda estimar la población a vacunar, la cantidad de vacunas

que necesita adquirir y cómo distribuir las a lo largo del país.

Por este motivo es tan importante contar con la participación de todos los vecinos para que puedan abrir sus puertas a los censistas que visitarán sus hogares y así contribuir a que Chile cuente con información precisa y completa para la toma de decisiones que vayan en beneficio de todas las personas a través de la implementación de nuevas políticas públicas.



Descentralización:

Talleres culturales ahora también en tu barrio

► Además de la casa de la cultura y adulto mayor, biblioteca municipal, los cursos se impartirán en algunas juntas de vecinos de la ciudad.

La Municipalidad de San Bernardo, a través del Departamento de Cultura y Turismo, ofrecerá 64 talleres al público sanbernardino, tales como plástica, las artes manuales, el desarrollo personal, telar, música, danza, fotografía, crochet, teatro, arpa, guitarra, acordeón, literatura, artesanía, óleo, cueca, circo, tango, bisutería, fieltro, telar, crewel, inglés, entre otros.

Pero este año, los talleres no solo se realizarán en la casa de la cultura, sino que, también se llevarán a cabo en distintas juntas de vecinos como Puerto Williams, Industriales, Reina del Aire, Centro de Madres Ilusión,

Liceo de Niñas, Villa Esmeralda, Lomas de Mirasur, Sede Estadio Pérez Ossa, Mujeres de Chile, Romeral, María Graham, Palmeras III, Manantial Costanera, Los Pinos, La Selva, Pucara, Madres y Familia Esfuerzo y sede SENAMA en San Bernardo.

Los talleres (que tienen carácter de formativos), comienzan la primera semana de abril y finalizan a fines de noviembre con una exposición abierta a la comunidad. Para inscribirse en los cursos, solo debe acercarse hasta la Casa de la Cultura, ubicada en América 504.



Desarrollo artístico:

Artistas conmemoraron Día Internacional de la Mujer con exposición

► 14 mujeres participaron en esta muestra que contempló fotografía, escultura y pintura



Con la Exposición denominada "Contigo, pan y cebolla", la municipalidad de San Bernardo a través del Departamento de Cultura y Turismo rindió un homenaje a las mujeres Sanbernardinias con una muestra que aludió al refrán popular chileno que encierra la idiosincrasia de la mujer chilena, que se mantiene al lado de su cónyuge, en las buenas y las malas

Así el 8 de marzo, 14 artistas rindieron este homenaje, en el Día Internacional de la Mujer, destacando en la muestra artística fotografías, esculturas y pinturas. De esta forma, también se dio inicio al ciclo de exposiciones de artes visuales en la Casa de la Cultura.

MÁS INFORMACIÓN CULTURA@SANBERNARDO.CL

24°
PREMIO

MUNI
CIPAL
SAN BERNARDO 2017
LITERA
TURA

BASES DISPONIBLES

CASA DE LA CULTURA MANUEL MAGALLANES MOURE
LUNES A VIERNES 9 A 18 HRS. - AMÉRICA 504 - SAN BERNARDO

Categoría Obras Inéditas

La Ilustre Municipalidad de San Bernardo, a través del Departamento de Cultura y Turismo, convoca al concurso
Premio Municipal de Literatura 2017

Géneros

- POESÍA extensión mínima 200 versos, en uno o varios poemas.
- CUENTO extensión mínima 30 carillas, en uno o varios cuentos.
- NOVELA extensión mínima 50 carillas.
- ENSAYO extensión mínima 50 carillas. Tema libre. "Se considerará Ensayo aquella obra que se apegue a la definición académica de la RAE. Cada autor deberá adjuntar a la obra una reseña de ésta, explicando en una carilla los argumentos que la sustentan como tal".

Recepción

Las obras serán recepcionadas en Secretaría Municipal, Eyzaguirre 450, piso 2, desde el lunes 17 de abril hasta el jueves 11 de mayo de 2017, de 9:00 a 17:30 horas

www.sanbernardo.cl | sanbernardocl | Ilustre municipalidad de San Bernardo



SnBdo
Literatura

Somos Todos



San Bernardo
Crecer con todos

En Parque García de la Huerta:

Mil sanbernardinas conmemoraron el Día Internacional de la Mujer

► En la actividad se reconoció a 10 mujeres de la comuna, que se destacan cada una en su quehacer profesional y social.

El día miércoles 8 de marzo, mil mujeres de toda la comuna, se dieron cita en el Parque García de la Huerta, para conmemorar el Día internacional de la Mujer con un desayuno que fue encabezado por la alcaldesa Nora Cuevas junto a las concejales Amparo García, Mariela Araya, Orfelina Bustos, Jovanka Collao y Soledad Pérez.

En la actividad, la primera autoridad comunal señaló que "hoy es un día muy especial, las mujeres que estamos aquí nunca hemos tenido una vida pareja, nadie en la vida tiene una vida pareja. Todas hemos sufrido, todas hemos sido emprendedoras, todas hemos tenido que agachar la cabeza y todas también hemos tenido la alegría de dar hijos a este país. Entonces en este día tan especial, esta actividad tiene como fin reunirnos y reconocer en cada una de nosotras a las grandes las mujeres de esta comuna".

En la oportunidad también se destacó a 10 Sanbernardinas que se desempeñan en diversas áreas:

-Doctora Diana Rosa Manchaca, de nacionalidad cubana, hace dos años llegó a Chile y hoy trabaja en la Red de Urgencias de la Corporación de Educación y Salud.

-María Angélica Rabuco, reconocida

conductora de un camión aljibes, quien no dudo en entregar su ayuda como vecina para trasladar agua a los sectores de la comuna que no se encontraban con suministro en la última emergencia ocurrida en febrero de este año.

- Ashley Riveros Santa Cruz, joven de 16 años. Desde pequeña se ha ligado al canto, obtuvo un destacado lugar en el festival de la voz de 2013 de la comuna y participó en Mi Nombre es con su espectacular imitación de la Isabel Pantoja.

-Hermana Ana María Angélica Escobar Martínez, de la congregación Hijas de Santa Ana, quien lleva 25 años de servicio religioso, atendiendo siempre al prójimo y al más desvalido.

- Yael Rosenberg, desde un principio está mujer, miembro activo de Desafío Levantemos Chile, ha estado presente en los distintos proyectos que se han llevado a cabo por esta fundación en el sector de El Manzano.

-Dominic Soulodre miembro de la comunidad judía, que en conjunto a trabajo con Desafío levantemos Chile, para desarrollar los proyectos para San Bernardo.

-Jesica Huamán Paredes, Gisela Novoa Castillo y María Luisa Tam Hernández, tres mujeres representantes de los

programas mujeres temporeras, programa 4 a 7 y mujer y trabajo de la oficina de la mujer de la comuna.

-Rosa Sánchez Hinojosa una de las pocas mujer en Chile que es arenera,

ella trabaja en el Río Maipo, y con sus manos extrae esta importante materia prima.



En Anfiteatro Municipal:

Gran celebración para las Sanbernardinas en su día

► La actividad estuvo cargada de entretenimiento y baile para más de 8 mil mujeres que llegaron hasta el recinto.

Más de 8 mil mujeres llegaron el viernes 10 de marzo al Anfiteatro Municipal, para participar de una entretenida actividad en el marco del mes de la mujer, que realizó la municipalidad de San Bernardo gracias a la colaboración del Banco BCI.

Con la presentación del cantante Francisco Dagnino, se comenzó esta conmemoración que buscó entregar a través de la sana entretenimiento un espacio para las mujeres de la comuna.

Posteriormente hubo un desfile de modelos entretuvo a las asistentes que poco a poco iban llenando el lugar. Para finalizar pasadas las 9 de la noche el gran cantante nacional Américo, subió al escenario junto a su banda, para tocar sus grandes temas, los que fueron coreados y bailados por las 8 mil mujeres que a esa hora se encontraban dentro del Anfiteatro Municipal, destacando la calidad del show en vivo del músico.



Incentivando la cultura:

Se Constituye Corporación Municipal Cultural y Patrimonial de San Bernardo

► Su objetivo será la promoción y difusión del arte, la cultura y el turismo en la ciudad.

El jueves 16 de marzo, será una fecha imborrable para el arte y la cultura sanbernardina. Ese día, se realizó en la Casa de la Cultura Manuel Magallanes Moure, una asamblea cuyo objeto fue adoptar los acuerdos necesarios para constituir una corporación de derecho privado sin fines de lucro, denominada **CORPORACIÓN MUNICIPAL CULTURAL Y PATRIMONIAL DE SAN BERNARDO**, entidad esperada por los artistas, académicos, gestores culturales y por supuesto la comunidad de nuestra ciudad.

Sin embargo, este sueño comenzó el martes 13 de septiembre, cuando en

sesión ordinaria del Concejo Municipal número 135, se aprobó por unanimidad la creación de la Corporación de Cultural y Patrimonial de San Bernardo, además de aprobar el directorio transitorio de la corporación.

Pero no fue hasta el 16 de marzo, que se firmó el acta de constitución y estatuto de la corporación, la cual se regirá por las normas del Título XXXIII del libro Primero del Código Civil, por las disposiciones contenidas en la ley n°20.500, que hizo realidad este anhelada expansión cultural en la Capital del Folklore.

Así fue como el Directorio de la

Corporación Municipal Cultural y Patrimonial de San Bernardo quedó compuesto, provisoriamente por siete miembros y permanecerá en sus funciones hasta la Primera Asamblea **General de Socios:**

- Nora Cuevas Contreras, presidenta.
- Hernán Chacón Honorato, secretario.
- Nelly Salas Vargas, tesorera.
- Francisco Rodríguez Cluze, primer director
- Elena Valdivia Silva, segunda directora
- Samuel Yupanqui Mora, tercer director
- Julio Jung del Favero, cuarto director

El objetivo primordial de esta nueva corporación de la Corporación será la promoción y difusión del arte, la cultura y el turismo en la comuna, comprendiendo especialmente la creación de estudios, coordinación, difusión desarrollo y ejecución de toda clase de iniciativas y actividades relacionadas con la literatura, poesía, música, escultura, artes visuales, canto, danza, artes escénicas, artes audiovisuales, artes decorativas y todas las expresiones artísticas y culturales, a través de la educación, extensión, enseñanza e investigación, tanto en su parte organizativa como patrimonial o de patrimonio.



Ballet comunal:

Ya se encuentra conformado el nuevo Ballet Folklórico de San Bernardo 2017

► Los ensayos se realizarán los días lunes y miércoles de 19 a 21:30 en el Espacio Cultural Arturo García Aravena.

El día lunes 3 de abril, más de 30 personas llegaron hasta las audiciones 2017 que se realizaron en las dependencias de la Casa de la Cultura, de los cuales 15 personas quedaron seleccionadas para ser parte del Ballet Folklórico, entre los que se cuentan bailarines, un percusionista, un cantante, un guitarrista y un instrumentalista.

En esta nueva etapa, el grupo ya cuenta con desafíos para este año, en los que destacan las invitaciones para representar a San Bernardo en Colombia y México y la creación de una academia para niños desde

los 10 años. El equipo que trabajará con estos bailarines está compuesto por Jorge Proschle, Director general del Ballet, quien fue primer bailarín por 7 años consecutivos del Ballet Folklórico Bafochi; Andrea Orellana, encargada de danza y coreografía, Bailarina profesional de la Universidad Humanismo Cristiano y bailarina de Bafochi y Luis Ossa, director musical, profesor de música, y director de las bandas Wayna Chira y Big Band.



Esparcimiento y vida sana:

Nuevos talleres deportivos, culturales y adulto mayor 2017

► Estos espacios abiertos a la comunidad, buscan desarrollar el aprendizaje de una nueva técnica, además de crear nuevos lazos entre vecinos.

La Municipalidad de San Bernardo a través de la Dirección de Desarrollo Comunitario ha creado diversos talleres abiertos a la comunidad, para desarrollar distintas actividades, ya sean deportivas o culturales en los distintos espacios comunales.

Es así como la oficina del Adulto Mayor, cuenta con los talleres de:

- goma eva
- bisutería fina
- fieltro
- masoterapia
- telar
- belleza integral

Además de salidas a museos dentro de la región metropolitana. Para todas las personas que quieran asistir a estos talleres deben acercarse hasta la Oficina del Adulto Mayor, ubicada en calle América 294 (esquina Avenida Colón), para inscribirse.

Por su parte, el departamento de Cultura y Turismo ofrece talleres en seis áreas distintas **música:** Arpa, acordeón, guitarra, piano, acordeón, estudiantinas, coro.

- **letras:** Literatura, literatura avanzada e inglés.

- **manualidades:** bisutería, telar, tejido, crochet, crewel, fieltro y decopage.

- **pintura:** cerámica, óleo y arte infantil.

- **yoga:** Hatha yoga y yoga

- **teatro:** Teatro y teatro infantil
 - **danza y expresión corporal:** danza, folklore, circo, ballet, tango y cueca.

Para quienes estén interesados en los talleres culturales, deben acercarse hasta la Casa de la Cultura en América 504 (entre O'Higgins y Arturo Prat)

También el departamento de deportes desarrolló actividades en el gimnasio municipal (Interior casa de la cultura), en el polideportivo (avenida Colón 0673) y en la piscina temperada (O'higgins 0370), para poder acceder a estos talleres deben acercarse al recinto específico y preguntar por los horarios, requisitos y cupos.

Piscina temperada: -Ambientación Acuática (4 a 6 años), Natación Infantil (7 a 16 años), Natación Adultos (17 años y más), Natación Adultos Mayores (60 años y más), Hidrogimnasia (17 años y más), Hidrogimnasia adulto mayor (60 años y más), Nado con Aletas (8 años y más), Aquaerobic (17 a 60 años), Aquastic (17 a 60 años), Gimnasia Embarazadas, Aquababy (2 a 3 ½ años), Matronatación (6 a 18 meses), Programa Inclusión, Hidroterapia, Natación Terapéutica, Nado Deportivo

Polideportivo: SALAMULTIUSO zumba, zumbakids, baile



entretenido, psicomotricidad, spinning, kenpo, ritmos, power fit, entrenamiento funcional hiit, interval training, karate (selección)

CANCHA, basquetbol formativo 5 a 12 años damas y varones, basquetbol formativo 13 a 17 años damas y varones, basquetbol (selección), futbol calle, hándbol formativo damas, hándbol formativo varones, voleibol formativo, voleibol (selección)

SALA DE MUSCULACIÓN: 26 horarios de musculación de 45 min. cada bloque

de las 09:00 a 21:00 hrs.

PISTA DE PATINAJE: patinaje artístico formativo 5 a 9 años, patinaje artístico formativo de 10 a 17 años, hockey patín formativo de 4 a 7 años, hockey patín formativo de 8 a 14 años

GIMNASIO MUNICIPAL: Running inclusive, Crossfit, Zumba, Baile Entretenido, Gimnasio Adulto Mayor, Tenis de mesa, Mountainbike, Slake Line (Estadio), Escalada (Estadio), Bochas inclusivo, Badminton, Gimnasia Artística, Yudo.



Con picnic inclusivo:

Niños y jóvenes celebraron día comunal de la inclusión

Como ya es tradición, la Municipalidad de San Bernardo a través de su oficina de discapacidad celebró por cuarto año consecutivo el Día Comunal de la Discapacidad con una gran picnic inclusivo que se llevó a cabo en el Parque García de la Huerta. Fue así como el miércoles 22 de marzo, llegaron más de 100 niños y jóvenes junto con sus padres y profesores, para compartir en una jornada llena de actividades pensadas para cada uno de ellos, entre las que destacaron pin-

tura creativa, zumba, exposición de fotografía, peluquería, reciclaje, creación de huertos, donde trabajaron el desarrollo de los sentidos. Además de música de cuencos y masajes que realizaron las mujeres del grupo Renacer. Esta importante actividad, se enmarca en el Decreto n°3513 de 2013, donde la alcaldesa Nora Cuevas oficializó el Día Comunal de la Discapacidad, para crear consciencia y favorecer la inclusión social.



Espacios para la comunidad:

Autoridades y vecinos inauguraron nueva sede social de Valle de Azapa

► Además en la oportunidad también se inauguró la nueva plaza recreativa y los subsidios de mejoramiento de vivienda.



El sábado 25 de marzo, la alcaldesa Nora Cuevas junto a la presidenta de la Junta de Vecinos Valle de Azapa, Verónica Aranda y su directiva, autoridades comunales y vecinos, se reunieron para inaugurar la remodelación de la sede social, la nueva plaza recreativa Sol del Valle y para entregar los nuevos 40 subsidios de mejoramiento de vivienda, que vienen a mejorar la vida cotidiana de estos vecinos.

En la oportunidad la alcaldesa Nora Cuevas expresó su alegría al entregar a la comunidad esta remodelada sede social "me alegra mucho este momento, y quiero pedirle a todos que cuiden esta hermosa sede y esta plaza. Porque esta junta de vecinos es una gran junta de vecinos, que se las ha jugado por todos ustedes. Acá está la prueba que con buenos dirigentes, se pueden lograr grandes cosas y mejorar nuestros barrios. Y como dice nuestro municipio, San Bernardo Crece con Todos, porque es responsabilidad de todos que la comuna esté mejor. Y eso pasa aquí en Valle de Azapa".

Por su parte, la presidenta de la junta de vecinos, Verónica Aranda señaló muy emocionada "quiero darle las gracias a la alcaldesa, a los concejales. Yo soy peleadora y hemos peleado, porque esta sede nos costó mucho. Tuvimos que ir casa a casa con cada uno de nuestros vecinos, para que confiaran en nosotros para poder postular a todos los dineros para realizar estas mejoras. Porque no tenemos que olvidar, que esto era un galpón. Y por eso quiero agradecer a cada uno de ustedes, a mis vecinos y a las autoridades que nos ayudaron a sacar todo adelante. Porque esto es para todos nosotros".

Así, después de más de dos décadas de trabajo, esfuerzo y dedicación, Valle de Azapa se transforma en una comunidad que mejora considerablemente la calidad de vida de sus vecinos, a través del proyecto de mejoramiento de entorno y equipamiento comunitario que incluyó su sede social, la plaza Sol del Valle financiada con un 100% de aporte municipal y la entrega de 40 subsidios para el mejoramiento de la vivienda.

Senda - Previene San Bernardo:

SENDA - Previene San Bernardo amplía su cobertura

► Intervenes 2017 se realizarán en establecimientos educacionales y territorios relevantes para la prevención del consumo de drogas y alcohol.

El Programa SENDA Previene San Bernardo, encargado de ejecutar a nivel local la política pública en temáticas de prevención del consumo de drogas y alcohol, proveniente desde el nivel central a través del Servicio Nacional de la Prevención y Rehabilitación del Consumo de Drogas y Alcohol - SENDA, en alianza con la Ilustre Municipalidad de San Bernardo, busca instaurar cultura preventiva en la comuna, lo que se traduce en un trabajo en más de 50 Establecimientos educacionales durante el año 2016.

Y para este año 2017 se busca ampliar la red de apoyo y prevención aumentando la cobertura en el ámbito comunitario, interviniendo 6 territorios; villa Las Margaritas, villa Ernesto Merino Segura, villa Nueva Esperanza, villa Juvencio Valle, villa 4 de Junio y Plaza Ángel Guarello. Potenciando el trabajo en los territorios, para generar lazos colaborativos con las organizaciones insertas en la comunidad.

En tanto, en el área laboral, se

ejecutara el "Programa Trabajar con Calidad de Vida", que será implementado a los funcionarios de la Ilustre Municipalidad de San Bernardo. Mientras que en el ámbito educacional, se mantendrá la cobertura de establecimientos educacionales tanto Municipales como Particular Subvencionados, donde se realizan actividades preventivas tanto con los Padres y/o Apoderados, Estudiantes, Asistentes de la Educación, Docentes y Directivos.

Finalmente, en el área de Atención, Orientación e Integración Social, se continuará recibiendo a personas de la comuna que requieran apoyo en temáticas de consumo de droga y/o alcohol, sin requisitos excluyentes. Para contactarse con los Profesionales del Equipo SENDA - Previene, solo debe comunicarse a los siguientes números: 22 927 0091 - 22 927 0092, o a través del correo electrónico: previene@sanbernardo.cl o visitar las oficinas ubicadas en Calle Maipú #318, segundo piso.



CONCEJO MUNICIPAL



Orfelina Bustos C. (DC)

Amiga Democracia

Estimados Sanbernardinos:
Leí con avidez el libro "El Rincón de don Chalo". Luego de su lanzamiento en la Casa de la Cultura.
Este libro contiene un compendio de artículos que se publicaban en el periódico "El Maipo" de circulación en la Provincia. Dichos artículos- crónicas de

sabroso contenido escritos con tono irónico, sin exceso alguno, de recuerdos profundos de la historia política, social y cultural de San Bernardo. En sus páginas desfilan personajes, recuerdos amargos de difícil olvido y otros agradables y simpáticos que alegran el alma. Contienen trozos de la vida y hechos ocurridos en nuestra comuna. Los leí con agrado y simpatía y recorrí con ellos nuestras calles, con su gente y sus problemas con personajes destacados en distintos quehaceres, pasando por autoridades de la época, vecinos distinguidos y cosas curiosas ¿su autor? Gustavo González Huerta, "Chalo" para sus amigos. En dichas crónicas se reflejan los talentos del Chalo, su amor por su familia, su compromiso con la democracia y su notable veta pedagógica. Su pedagogía, en sentido amplio, sin ser profesor titulado, aportó más desarrollo humano de lo que han logrado quienes ostentan título. Siendo así, porque así fue, diré que "Chalo" fue un educador ejemplar. Creó el Linomix

(Liceo Nocturno Mixto) destinado a adultos jóvenes trabajadores en búsqueda de mejores horizontes. Conocí su obra, ahí conocí a quien fuera mi esposo y a muchos profesores que están en el recuerdo. Los alumnos encontraron en "Chelo" un orientador, un amigo y muchas veces, un padre.

Sus crónicas me traen nostalgia de tiempos idos, de amores que ya no están, de admiración por aquellos hombres que conocí. Finalizo estos breves recuerdos, copiando textualmente, parte final del artículo "Al pan, pan, al vino, vino.....y al Río Maipo"

"Antes de Cristo Belén,
Antes que Colon América
El Maipo ya correteaba desde lo alto hasta el mar.
Pasando por donde vivieron los que hace tiempo murieron
Por donde ahora vivimos los que mañana vendrán
Tú no te agotarás para dar vida a la tierra, nuestra Madre natural
El cuerpo y la sangre de Dios, tus aguas bendecirán.

A mí sólo resta felicitarlo y agradecerle

Orfelina Bustos Carmona
Concejala



Luis Navarro O. (PRSD)

Cuidar San Bernardo es tarea de todos

Con pesar, quiero hacer público una imagen que le hace mal a San Bernardo y que espero la remediemos entre todos. Las acequias que pasan por nuestras

calles, cumplen un rol muy importante para las lluvias, además sirven de regadero natural para los arboles. Por favor cuidemos entre todos las acequias, no sacamos nada como municipio limpiarlas, si en cosa de minutos los vecinos le lanzan basura.



Jovanka Collao Martínez

Estimados Sanbernardinos:

Este mes celebramos la semana de la inclusión, que sin duda debería ser una fecha que se repita todo del año, donde podamos encontrar una comuna libre de barreras arquitectónicas,

en la cual existan más plazas inclusivas y lugares cercanos de rehabilitación para los niños de la comuna. Esto es una tarea enorme que tomará mucho tiempo, pero cuenten conmigo para llevar a cabo este hermoso sueño. Como comuna necesitamos generar espacios de intercambios de conocimientos y experiencias sobre el desarrollo infantil, para abrir una ventana de oportunidades y así asegurar el crecimiento de niños sanos y seguros de sí mismos, formando adultos que construirán un mejor país. Por eso solicité ante el concejo, la posibilidad de crear un convenio municipal con la Fundación Thing One Thing Two, quienes cuentan con el Centro de Equinoterapia más grande de Latinoamérica (ubicado en Calera de Tango) inaugurado este sábado 25 de marzo. Dicho convenio permitirá que los niños de nuestra comuna; que más lo necesiten y que estén preparados para este tipo de terapias; puedan acceder a él. Quisiera poner especial énfasis, que crear un centro de estas características en nuestra comuna seguirá quitándome el sueño.

Con cariño, su concejala
Jovanka Collao Martínez



Javier Andrés Gaete Godoy

¿Quién soy? (parte 1 de 2)

Hijo de Odette Godoy y Edgardo Gaete, ambos tremendamente solidarios y altruistas, por tanto mis primeros maestros, tres hermanas; Susana, Miriam, Pamela y un hermano Edgardo. Casado con Daniela Millalanco Jarpa, compañera incondicional con quien somos padre y madre de Violeta Rayén, una hija maravillosa.

Sin lugar a dudas soy el Concejala electo, hoy en ejercicio, más desconocido en la arena política de San Bernardo, no tengo familia en la política, no participé de campañas anteriores y no tenía militancia partidaria. Con lo que si contaba es un vasto conocimiento de la comuna, arraigo y trabajo de bases.

Nací en el Hospital Parroquial hace tres décadas, el mismo tiempo que llevo viviendo en la Población Benjamín Viel donde forjé mi infancia. Mi camino como estudiante se inició en la escuela D-749 República del Brasil hasta sexto básico, luego desde séptimo básico a primero medio en el ISPM, para terminar la enseñanza media en el Colegio Superior del Maipo. Es en ese establecimiento y gracias al Profesor de Filosofía Eugenio Poveda donde se despiertan mis primeras motivaciones por la historia política, los cambios sociales y como han influido los diferentes movimientos organizados en la historia de Latinoamérica.

En paralelo llevé una infancia y adolescencia ligada al Fútbol tanto a nivel formativo, en la escuela que dirige el Profesor Luis Castillo (Carozzi), como también a nivel competitivo en algunos clubes, llegando en el 2004 a vestir la camiseta de San Bernardo con quienes levantamos la copa de Campeones Metropolitanos en la serie SUB-18, dirigidos por Guillermo Pérez, Eduardo Calquín (Q.E.P.D.) y como P.F. Juan Cavieres.

En la próxima columna detallaré mis pasos universitarios como dirigente estudiantil y también en el fútbol amateur.

Saludo afectuoso a todo San Bernardo.

Concejo extraordinario:

Autoridades comunales recibieron a parlamentarios para plantear problemáticas de la comuna

► En la oportunidad también asistieron a esta sesión vecinos de distintos sectores, para dar a conocer la realidad de San Bernardo.



El martes 28 de marzo, la alcaldesa Nora Cuevas, junto a los concejales Amparo García, Luis Navarro, Mariela Araya, Leonel Cadiz, Jovanka Collao, Javier Gaete, Orfelina Bustos, Ricardo Rencoret y Roberto Soto, recibieron en Concejo Extraordinario a los Diputados Jaime Bellolio y Leonardo Soto, al Core Claudio Bustamante, a Nicolás Fernández, jefe de gabinete del Senador Guido Girardi y a Claudio Anabalón, representante del Senador Andrés Allamand; para presentarles diversas problemáticas de San Bernardo. Entre los temas tratados se presentó la problemática que existe en la actualidad sobre el cuidado de las calles, específicamente, para intervenir y reparar los hoyos de las calles de la comuna. El futuro proyecto de la empresa multinacional Walmart, que se

emplazará en el sector El Barrancón, con los problemas que conllevará para los Sanbernardinos. Además de los problemas que aún no se han solucionado, tras la puesta en marcha del programa Rancagua Express de Metro Tren y problemas de vialidad y pasarelas en distintos sectores por el proyecto de EFE. También la presentación sobre el desarrollo de los recursos interpuestos por el municipio ante dictamen de la superintendencia de educación respecto a la ley SEP, entre otros temas. Tras finalizar el Concejo extraordinario, los parlamentarios acordaron buscar soluciones y plantear en el Congreso las problemáticas planteadas por el la alcaldesa, concejales y vecinos.

Salud:

San Bernardo implementa nuevo proyecto de huertos urbanos en establecimientos educacionales

► Según un informe realizado por la FAO y la Organización Panamericana de la Salud (OPS), Chile es el país con mayor tasa de sobrepeso en Sudamérica.



La Municipalidad de San Bernardo, a través de la Corporación de Educación y Salud creó un innovador programa de huertos urbanos a través de su Programa Promocional de la Salud, al adjudicarse el proyecto de buenas prácticas por un monto de 14 millones del Servicio de Salud Metropolitano Sur.

Este programa está enfocado en tres áreas relevantes en la enseñanza de los estudiantes. El cuidado del medio ambiente, el aprendizaje en el trabajo en equipo y los hábitos saludables de alimentación desde

edad temprana.

A través de este programa, 9 establecimientos educacionales de la comuna comenzarán a trabajar en estos huertos Escuela Abraham Lincoln, José Nuez Martín, Cinco Pinos, Alemania, Harás los Cándores, República de los Estados Unidos, República del Perú, Liceo Elvira Brady y Liceo Valle de Lluta.

En cada colegio se implementará un huerto, se crearán las brigadas ecológicas estudiantiles, se formará grupos de apoderados participantes del proyecto,

se enseñará a trabajar en las denominadas camas de cultivos, se enseñará sobre huertos verticales, trabajo con almácigos, cómo funcionan las composteras y humu-ceras, además de la técnica del riego gota a gota.

La importancia de este gran proyecto

educativo, busca potenciar áreas de desarrollo educacional y de salud desde una primera etapa para poder revertir los resultados del último estudio de la FAO y la Organización Panamericana de la Salud (OPS), que semana que el 63% de la población chilena tiene sobrepeso.



En Colegio Diferencial:

Autoridades comunales dan inicio al año escolar 2017

► 41 establecimientos educacionales de la Corporación de Educación y salud, dieron inicio al año lectivo.



El miércoles 15 de marzo, la alcaldesa Nora Cuevas, junto a la Directora de Educación, Dina Herrera, los concejales de la comuna, directores de los establecimientos educacionales municipalizados, profesores, asistentes de la educación, apoderados y estudiantes del Colegio Diferencial, dieron inicio formal al año escolar 2017.

En la actividad, la alcaldesa Nora Cuevas expresó su agradecimiento "porque hoy estamos abriendo nuevas puertas a todos nuestros niños y jóvenes. Aquí se demuestra que con dedicación, por

parte de todo el equipo de esta escuela, todos podemos lograr cosas tan bellas como las que hoy hemos visto en este bello acto inaugural del año escolar".

Por su parte, la directora del establecimiento, Verónica Merino señaló que "en nuestra escuela tenemos un sello que nos distingue: es un sello de "calidad e inclusivo". Parecen dos, pero en realidad se funden en una solo ya que en el nuevo paradigma de la educación, la inclusión implica transformar el sistema educativo a fin de responder a la diversidad de estudiantes".



**VACÚNATE POR TI,
VACÚNATE POR ELLOS Y ELLAS.**

CONSULTA EN TU CESFAM POR LA CAMPAÑA DE VACUNACIÓN



Niños y niñas de 6 meses a 5 años.



Embarazadas 13 semanas.



Enfermos crónicos, de 6 a 64 años.



Trabajadores avícolas y criadores de cerdo.



Mayores de 65 años.



Descentralización:

38 sectores de la comuna disfrutaron del programa Verano en tu Barrio

► La iniciativa buscó entregar una jornada de entretenimiento para los niños de distintos lugares de la comuna.



Durante enero y febrero, los vecinos de 38 sectores de la comuna disfrutaron de una jornada con juegos de agua, para refrescar los calurosos días de calor del verano 2017 pensada para los niños y jóvenes de los distintos sectores. Gracias al trabajo conjunto de la Municipalidad a través de su departamento de deporte y las distintas juntas de vecinos, se pudo llevar a cabo este programa, que tuvo como eje la descentralización de actividades recreativas para los más pequeños de la comuna. Los sectores que fueron parte del programa Verano en tu Barrio son los siguientes: Población San Bernardo, Villa cordillera, Villa Andes 1, Villa las

Hortensias 3, Villa Santa Bernardita, Villa Los Aromos, Villa El Olivo, Villa Pedro Aguirre Cerda, Villa Los Copihues, Villa Las Margaritas, Villa Cordillera 1 y 2, Villa Pérez Ossa, Villa Confraternidad, Villa Sata Filomena y San Adolfo, Villa 4 de Junio, villa Yervas Buenas, La Estancilla, El refugio, Santa Rosa de Lima, Arturo Gordon, Villa Rapa Nui, Villa Quinto Centenario, Rinconada de Nos, Villa Tejas de Chena, Villa Panamericana, Valle Nevado 1 y 2, Villa Palmeras 4, Carelmapu, Villa Los Portales, Lo Herrera, Población Provini, Río de Janeiro, Población Unión Portezuelo, Valle Verde y Villa Juanita de Aguirre.

